

Mirabile mysterium

Antiphon to the Benedictus at Lauds on the Feast of Circumcision

Alfonso Ferrabosco I (1543-1588)

Dow Partbooks (Christ Church, 1580s, Oxford MSS 984-988)

Superius 5

Medius

Contra

Tenor

Bassus

ri - um, mi - ra - bi - le my - ste - ri - um de - cla - ra - tur
ste - ri - um de - cla - ra - tur ho - di - e, mi - ra - bi - le my - ste -
de - cla - ra - tur ho - di - e,
bi - le my - ste - ri - um de - cla - ra - tur ho - di - e,
Mi - ra - bi - le, mi - ra - bi - le my - ste -
ho - di - e, mi - ra - bi - le my - ste - ri - um de - cla - ra - tur ho - di -
ri - um de - cla - ra - tur ho - di - e, mi - ra - bi - le, mi - ra - bi - le my - ste - ri -
mi - ra - bi - le my - ste - ri - um de - cla - ra - tur ho - di - e,
mi - ra - bi - le my - ste - ri - um, mi - ra - bi - le my -
ri - um de - cla - ra - tur ho - di - e, mi - ra - bi - le my - ste - ri - um

10

15

Mirabile mysterium: (score)

2

20

e, de - cla - ra - tur ho - di - e, In - no - van - tur na - tu - ræ;

um de - cla - ra - tur ho - di - e, In - no - van - tur na - tu - ræ; De -

In - no - van - tur na - tu - ræ; De - us ho -

ste - ri - um de - cla - ra - tur ho - di - e, De - us ho - mo

de - cla - ra - tur ho - di - e, In - no - van - tur na - tu - ræ; De - us ho - mo

30

De - us ho - mo fa - ctus est, De -

us ho - mo fa - ctus est, fa - ctus est, De - us ho - mo fa - ctus

mo fa - ctus est, De - us ho - mo fa -

fa - ctus est, De - us ho - mo fa - ctus est, De - us ho - mo fa - ctus est,

fa - ctus est, De - us ho - mo fa - ctus est, De - us ho - mo fa - ctus

35

40

us ho - mo fa - ctus est, De - us ho - mo fa - ctus

est, De - us ho - mo fa - ctus est, De - us ho - mo fa -

- etus est, De - us ho - mo fa - - etus est;

De - us ho - mo fa - ctus est, De - us ho - mo fa -

est, De - us ho - mo fa -

45

45

— est; Id quod fu - it, per - man - sit, id
 — ctus est; id quod fu - it, per - man - sit, per-man - sit, Id quod fu - it, per -
 — Id quod fu - it, per - man - sit, id quod fu -
 — ctus est; Id quod fu - it, per - man -
 — ctus est;

50

_ quod fu - it, per - man - - - sit, et quod non e - - -

man-sit, id__ quod fu - it, per - man - - - sit, et quod non e - rat,

it, id__ quod fu - it, per-man - sit, per - man - - - sit, et quod _____

sit, id quod fu - it, per - man - - - sit, et quod_____ non

id quod fu - it, per-man - sit, per - man - - - sit, et quod non e -

60

Soprano: - rat, as - sum - psit, non com-mix-ti - o-nem pas - sus non.

Alto: as-sum - psit, as - sum - psit, non com-.

Tenor: - non e - rat, as - sum - psit, non com-mix - .

Bass: e - rat, as - sum - psit, as - sum - psit, non com-mix-ti - o-nem pas - sus

Bassoon: (below bass line)

65

com-mix - ti - o-nem pas - sus ne -
mix-ti - o nem pas - sus ne - que di - vi - si - o - nem,
ti - o - nem pas - sus, pas - sus
non com-mix-ti - o - nem pas - sus ne - que di - vi - si - o - nem,
non com-mix-ti - o - nem pas - sus ne - que di - vi - si - o - nem,

que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem,
ne - que, ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que,
ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que
ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem,
ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem,
ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem,
ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem, ne - que di - vi - si - o - nem.

75

80

85

Mirabile mysterium declaratur hodie,
Innovantur naturae; Deus homo factus est;
Id quod fuit, permansit,
et quod non erat, assumpsit,
non commixtionem passus neque divisionem.

A wondrous mystery is declared today,
an innovation is made upon nature; God is made man;
that which he was, he remains,
and that which he was not, he takes on,
suffering neither commixture nor division.

CPDL translation